



# La vague, la nouvelle qui fait du chemin!

Vendredi 4 juin 2021

Chers parents,

Voici votre édition de "La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!" pour le **Vendredi 4 juin 2021**.

*English is following*

## Table des matières

<b>Livres de la bibliothèque/Library books</b>	<b>1</b>
<b>Inscription transport scolaire - 2021-2022</b>	<b>2</b>
<b>School transport registration - 2021-2022</b>	<b>2</b>
<b>Scholastic</b>	<b>2</b>
<b>Objet perdu dans le stationnement / Lost object in the parking lot</b>	<b>3</b>
<b>Journée thématique - Abeille / Theme day - Bee</b>	<b>3</b>
<b>Prochaine rencontre de l'APE / Next APE Meeting</b>	<b>3</b>
<b>Aller à vélo/GoByBike</b>	<b>4</b>
<b>Journée chandail orange/ Orange shirt day</b>	<b>6</b>
<b>Recherche: Éducateur/trice en petite enfance pour la garderie Les étoiles de mer</b>	<b>7</b>
<b>Wanted: Early childhood educator for la garderie Les étoiles de mer</b>	<b>7</b>

## Livres de la bibliothèque/Library books

Prenez note que la bibliothèque est fermée depuis le 2 juin pour son rangement annuel.

Nous vous demandons de bien vouloir rapporter les livres et les pochettes dans le sac à dos de votre enfant **lundi prochain, le 7 juin**.





La vague,  
la nouvelle qui fait du chemin!

Please note that the library has been closed since June 2nd for its annual tidying up. We ask that you return the books and folders in your child's backpack **next Monday, June 7.**

### Inscription transport scolaire - 2021-2022

Voici le temps de faire l'inscription pour le transport scolaire pour l'année 2021-2022. **Il est obligatoire de faire votre inscription chaque année scolaire.** Le site sera **ouvert jusqu'au 9 juillet 2021**; veuillez vous inscrire à l'aide du lien suivant : <https://transport.csf.bc.ca/>

### School transport registration - 2021-2022

It is time to register for school transport for the year 2021-2022. **It is mandatory to register every school year.**

The website will be **open until July 9, 2021**; please register using the following link : <https://transport.csf.bc.ca/>

### Scholastic

Cette semaine, les feuilles de commande pour les livres scolaires de juin ont été envoyées dans le sac à dos de votre enfant.

Vous pouvez commander directement, en ligne et les livres arriveront directement à votre domicile.

Voici le lien : <http://scholastic.ca/education/>

N'oubliez pas d'utiliser le code classe de notre école afin que l'école accumule des points boni pour l'achat de nouveaux livres pour notre bibliothèque!

**Code classe RC546140**

*This week the order sheets for June scholastic books were sent in your child's backpack.*

*You can order directly online and the books will arrive directly at your home.*

*Here is the link: <http://scholastic.ca/education/>*

*Don't forget to use the class code of our school so that the school can collect bonus points for the purchase of new books for our library!*



La vague,  
la nouvelle qui fait du chemin!

## Objet perdu dans le stationnement / Lost object in the parking lot

Nous avons retrouvé une télécommande de véhicule dans le stationnement ce mardi à la fin de la journée. Si ceci vous appartient, vous pouvez venir la récupérer au secrétariat de l'école.

We found a vehicle remote control in the car park at the end of the day on Tuesday. If this belongs to you, you can collect it from the school office.



## Journée thématique - Abeille / Theme day - Bee

**Vendredi 11 juin**, il y aura une journée thème abeille. Vous pouvez porter du jaune, noir, orange et accessoires (chapeau avec fleurs) etc. Laissez aller votre imagination. Beaucoup de plaisir à venir!

**Friday June 11**, there will be a bee theme day. You can wear yellow, black, orange and accessories (hat with flowers) etc. Let your imagination run wild. Lots of fun to come!

## Prochaine rencontre de l'APE / Next APE Meeting

La prochaine rencontre de l'APE sera le **lundi 7 juin de 18h00 à 20h00**. Nous vous invitons en grand nombre à participer. Veuillez cliquer sur le lien suivant pour vous connecter.

The next APE meeting will be on **Monday June 7 from 6-8pm**. We invite you all to attend. Please click on the following link to connect.

<https://csf.zoom.us/j/281334198>

Meeting ID : 281 334 198

Secret code : oceane



La vague,  
la nouvelle qui fait du chemin!

## Aller à vélo/GoByBike

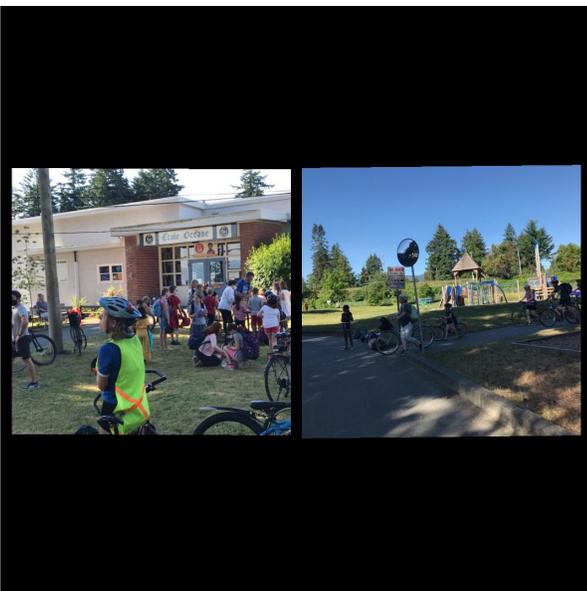
Merci beaucoup à tous les enfants et parents qui ont participé. Ce fut un grand succès!  
Voici quelques photos pour cet événement. Un gros merci également à COBS BREAD d'avoir donné généreusement de bonnes pâtisseries. Un vrai délice!

Lundi : 25 participants

Mercredi : 32 participants

Vendredi : 47 participants

Many thanks to all the children and parents who participated. It was a great success!  
Here are some pictures of the event. A big thank you also to COBS BREAD for generously donating some great pastries. A real treat!





# La vague, la nouvelle qui fait du chemin!



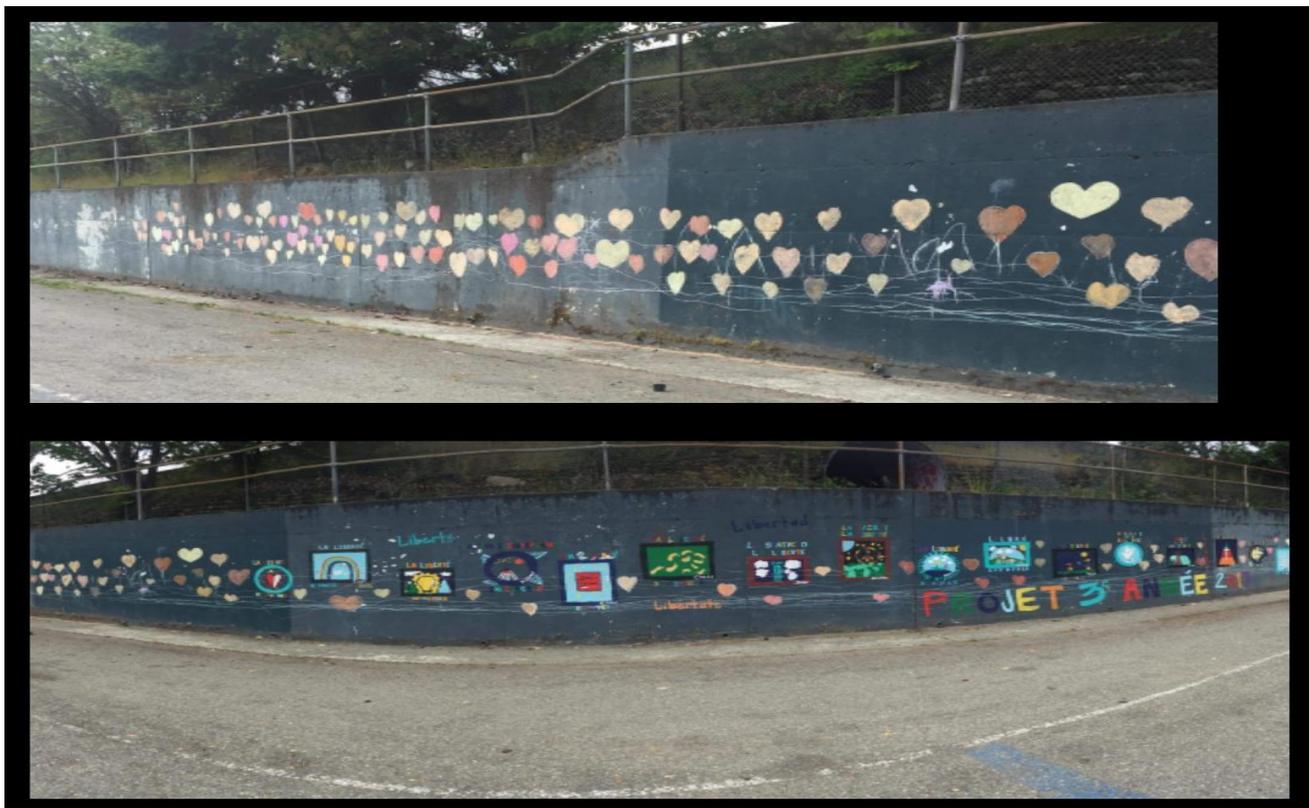


La vague,  
la nouvelle qui fait du chemin!

## Journée chandail orange/ Orange shirt day

Afin de souligner l'impact de la découverte des corps de 215 enfants sous le site de l'ancienne école résidentielle à Kamloops, les élèves et le personnel ont porté un **chandail orange** tous les jours cette semaine. Voici de beaux cœurs qui ont été dessinés sur le mur de l'école près du tunnel par la classe de madame Frances. Nos élèves sont touchés par cette expérience!

To highlight the impact of the discovery of the bodies of 215 children in Kamloops, students and staff have been wearing **orange shirts** every day this week. Here are some beautiful hearts that were drawn on the school wall near the tunnel by Ms. Frances' class. Our students are touched by this experience!





La vague,  
la nouvelle qui fait du chemin!

## Recherche: Édicateur/trice en petite enfance pour la garderie Les étoiles de mer

La Fédération des parents francophones de C.-B. est à la recherche de personnes dynamiques et enthousiastes pour occuper les postes suivants au sein de la **garderie Les étoiles de mer de Nanaimo**

- Éducatrice / Édicateur en petite enfance
- Éducatrice / Édicateur remplaçant(e) en garde scolaire

Vous pouvez également visiter leur site web en cliquant sur le lien suivant : <https://fpfcb.bc.ca/>

## Wanted: Early childhood educator for la garderie Les étoiles de mer

La Fédération des parents francophones de C.-B is looking for dynamic and enthusiastic individuals to fill the following positions at the **garderie Les étoiles de mer de Nanaimo** :

- Early Childhood Educator
- Replacement school daycare teacher

You can also visit their website by clicking on the following link: <https://fpfcb.bc.ca/>



Fédération des  
**parents francophones**  
de Colombie-Britannique

**Steve Roy**

**Directeur / School Principal**

**École Océane et du Programme francophone de l'école secondaire de Nanaimo**

Tél.: 250-714-0761 | Cell.: 604-220-6557